



Mgr. Martin Baxa
ministr kultury

V Praze dne 14. února 2024
Č. j.: MK 9362/2024 OMVEU

Vážená paní ministryně,

v návaznosti na Vaše milé pozvání k účasti na zahájení výstavy „Surrealism 100. Prague, Tartu and other stories ...“, které mně bylo doručeno prostřednictvím estonského zastupitelského úřadu v Praze, Vám musím s lítostí oznámit, že se uvedené akce nemohu osobně zúčastnit. Budu vázán jinými pracovními povinnostmi v České republice.

Ministerstvo kultury České republiky však považuje zmíněnou výstavu za mimořádně významnou ve vzájemných vztazích. Velmi rád proto nominuji svého náměstka, pana Ondřeje Chrásta, aby mě na této akci zastoupil a vedl mým jménem případná pracovní jednání. Současně si dovoluji navrhnout témata k projednání:

- Podpora Ukrajiny (výměna zkušeností, pan náměstek představí projekt Archa zaměřený na zachování tištěného kulturního dědictví Ukrajiny).
- Umělecké vzdělávání (výměna zkušeností, pan náměstek pohovoří o závěrech konference k uměleckému vzdělávání v Abú Dhabí a rád by otevřel otázku, jak se závěry této konference dál naložit).
- Evropské hlavní město kultury (v České republice to byla Plzeň v roce 2015 a v roce 2028 to budou České Budějovice).
- Dotační politika v oblasti kultury (výměna zkušeností, formulace cílů dotací a podpory).

Společně s panem náměstkem Chrástem přicestuje pracovnice odboru mezinárodních vztahů a EU, paní Helena Provozníková.

Při této příležitosti bych Vám rád pogratuloval k úspěšné realizaci výstavy. Přeji Vám, aby si z výstavy návštěvníci odnesli mnoho zajímavých dojmů. Doufám, že by se výstava mohla současně stát pobídkou k návštěvě České republiky.

S pozdravem

Vážená paní
Heidy Purga
ministryně
Ministerstvo kultury
Estonská republika

Unofficial translation

Mgr. Martin Baxa
Minister of Culture of the Czech Republic

Dear Minister Purga,

Following your kind invitation to participate in the opening of the exhibition "Surrealism 100. Prague, Tartu and other stories...", which I got through the Estonian Embassy in Prague, I regret to inform you that I am not able to accept the invitation and participate at the event in person. I already have other working duties in the Czech Republic.

However, the Ministry of Culture of the Czech Republic considers the mentioned exhibition extremely significant in mutual relations. Therefore, I am very happy to nominate my Deputy Minister, Mr. Ondřej Chrást, to represent me at this event and conduct negotiations on my behalf. Let me herewith suggest topics for discussion:

- Support of Ukraine (exchange of experience, Deputy Minister Chrást introduces the project called Archa, which focuses on preserving the printed cultural heritage of Ukraine).
- Art education (exchange of experience, Deputy Minister Chrást introduces the outcomes of the world conference on arts education in Abu Dhabi; he also intends to open the question how to benefit from the outcomes of this conference in future).
- European Capital of Culture (it was Plzeň in 2015 and České Budějovice was designated for 2028).
- Subsidies for culture (exchange of experience, goals and aims of such subsidies).

Together with Deputy Minister Ondřej Chrást, Mrs. Helena Provazníková from the International Relations and EU Department will arrive.

Using this occasion, I would like to congratulate you on the successful implementation of the exhibition. I wish that the visitors get many interesting impressions at the exhibition. I also hope that the exhibition might also be an incentive to visit the Czech Republic.

Yours sincerely,

(signature: Martin Baxa)